WSIAT

In Focus

Winter 2009
Vol. 20, No. 1

The Newsletter of the Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal

MESSAGE FROM THE EXECUTIVE DIRECTOR

Marsha Faubert

Tribunal Update

In the last issue of In Focus, I reported on the steps taken by the Tribunal to reduce its active inventory and to deliver on its promise of timely processing of appeals by offering hearing dates within four months of the confirmation of an appeal as hearing ready.

I am pleased to report that the Tribunal made significant progress in this area in 2008. At present, the Tribunal's active inventory has declined to almost 4,000 appeals. The wait times for hearing dates have continued to decline, and we expect to meet our hearing date targets by mid-2009 at the latest. These results are due to both the increased productivity of staff and OIC appointees, and a slight decrease in the number of incoming appeals from the WSIB during the last two years. While it is difficult to predict whether the number of incoming appeals will remain stable throughout 2009, the efforts made in the last several years to reduce our appeal inventory should provide us with the flexibility to make any adjustments in appeal processing needed to ensure that we continue to offer timely service to the parties.

The Tribunal appreciates the patience of its stakeholder community while it has undertaken this process of renewal. In spite of the uncertainty of the times, the Tribunal looks forward to 2009 with a sense of renewed optimism and confidence in its ability to provide quality adjudication to the parties in a timely manner.

WORKSHOP: Effective WSIAT Research & Hearing Preparation

Wednesday, February 18, 2009 – 3:00 p.m. to 4:30 p.m.

Join the session remotely by Audio Conference

Register for this workshop online at: **www.wsiat.on.ca**

Are you a representative who appears before the Tribunal?

You are invited to join a free presentation dedicated to a discussion of the most effective ways to research and use the law in WSIAT proceedings.

In the first part of the session, experienced WSIAT decision makers will discuss and take questions on topics such as:

see WORKSHOP *on page 3*

TRIBUNAL MEMBERS

Since the update published in the previous issue of WSIAT In Focus (May 2008), **Sophie Martel**, **Ross McClellan** and **Sean Ryan** were reappointed as full-time Vice-Chairs; **Shirley Clement**, **Colleen L. Dempsey**, **Ruth Hartman**, **Nalini Jugnundan**, **Kumail Karimjee**, **John B. Lang**, **Rosemarie McCutcheon**, **Tom Mitchinson**, **Rosemary Muzzi**, **Shirley Netten**, **Jasbir Parmar**, **Angus Patterson** and **Tony Silipo** were reappointed as part-time Vice-Chairs.

Also during this period, **Brian Wheeler** was reappointed as a full-time Member; **Mary Ferrari**, **David Gillies**, **Kelly Hoskin**, **Victor Phillips**, **Sonya Sahay** and **Elaine Tracey** were reappointed as part-time Members.

Linda L. Gehrke, who has worked at the Tribunal since it began, was appointed the Lobbyist Registrar of the City of Toronto, effective August 1, 2008. In September, **Brian Cook**, one of the Tribunal's initial appointments, began work at the new Human Rights Tribunal as a full-time Vice-Chair.

COMMUNITY ACTIVITIES

At the recent Showcase Ontario 2008 exhibition, held in Toronto September 8th to 10th, the Tribunal was represented by head librarian **Wendy Reynolds**. On September 9th, Ms. Reynolds spoke on behalf of the Ontario Government Libraries Council (OGLC) on the topic "The Blogos-What? Using Web 2.0 for Current Awareness". Volunteers, including the Tribunal library's **Mary Pavic**, showed visitors how to find blogs of interest, and how to use RSS readers to manage feeds.

On October 2nd, Tribunal General Counsel, **Dan Revington**, and Early Review Manager, **Judy Chamberlain**, attended the Schedule 2 Employers' Conference. During the session, Mr. Revington provided an overview of the Tribunal and hearings process and then focused his remarks on reconsiderations, the Ombudsman and judicial reviews. He also discussed the Tribunal's *Practice Direction: Procedure When Raising a Human Rights or Charter Question*. Ms. Chamberlain participated in the question and answer session, applying her experience in the early processing of appeals.

Associate Counsel to the Chair, **Ann Somerville**, was a member of the planning committee for the 2008 COBA Conference, "Learning from the Past: Launching into the Future". The conference was held in Toronto on November 6th. Ms. Somerville was a speaker on a panel entitled "Human Rights Challenges – Issues and Procedures", and was the moderator for another panel, "Human Rights Challenges – Practical Tips on how to Adjudicate These Cases". Former Tribunal Vice-Chair, **Linda Gehrke**, was also on the planning committee , introduced a panel on Administrative Justice Models and was a recipient of a 2008 SOAR Medal. Tribunal Vice-Chair, **Mel Crystal**, also spoke on a panel on Types and Techniques of ADR.

Ms. Somerville is also Chair of the selection committee for the Tom Marshall Award. This award is given annually by the Ontario Bar Association's Public Sector Lawyers section and recognizes exceptional contributions and achievements by a lawyer practicing in the public sector.

On Friday December 5, 2008 Tribunal Director, **Marsha Faubert** participated in a speaking engagement on "Best Practices for Paralegals before the WSIB and WSIAT" at a CLE program presented by the LSUC at the Law Society of Upper Canada, Osgoode Hall in Toronto.

In 2008, Tribunal staff and OIC's once again demonstrated their generous spirit by making record contributions to both of the Tribunal's annual charity drives. Thanks to this generosity and the good work of the fundraising teams, WSIAT raised more than $13,000 for the United Way campaign and well over $11,000 for the OPS's Federated Health Charities campaign.

FINDING TRIBUNAL DECISIONS

Tribunal Decisions on CanLII

Some In Focus readers may have noticed that the Tribunal decisions from 1986 to the present are available on CanLII @ www.canlii.org. CanLII is a not-for-profit organization that receives funding from the federated law societies across Canada and is dedicated to making primary legal resources available to the legal community and public. Just recently CanLII has made it a priority to increase the number of decisions from Canadian administrative tribunals.

CanLII users can now search the full text of WSIAT decisions for free. In the last couple of years CanLII has also enhanced its searching capabilities. There are new search features such as location of keywords in context, selection of multiple jurisdictions for searching, ability to refine searches from result screens and searching by citation. Remember, if you need assistance with searching for Tribunal decisions on CanLII or our decision summary database just contact the library staff at 416-314-3700. Depending on the nature of your search, library staff can recommend which database will best suit your need.

Profiling our Noteworthy Decisions

The Tribunal currently provides access to its "Noteworthy Decisions" as a link on the Tribunal's website. "Noteworthy" decisions cover novel or unusual issues, different approaches to an issue, procedural points, contentious medical issues and conditions, etc. Starting sometime in 2009 the Tribunal would like to provide a higher profile for these decisions by having them appear directly on the home page along with the keywords that describe their content. Users would, at a glance, be able to decide if they want to read more. This new feature is intended to replace and augment the current WSIAT Reporter. If you have questions, comments or ideas about this service, please contact Alison Colvin at 416-314-9381 or use the "Online Feedback" form on our website. The Tribunal welcomes feedback on all its web and print products.

WORKSHOP *continued from page 1*

- methods of incorporating WSIB policy and Tribunal decisions into opening and closing statements

- what makes for effective submissions at the Tribunal

- balancing the Tribunal's obligation to apply WSIB policy with the merits and justice provisions of the legislation

- the value of Tribunal decisions and decisions from the courts as precedents when making legal submissions

- how to resolve technical problems with the policy packages provided by the WSIB

- the representative's obligation to be aware of and to fairly present the law.

In the second part of the session, Tribunal librarian Wendy Reynolds will provide advice on how to research workers' compensation law including:

- searching for WSIAT decisions using the WSIAT decision summary database

- searching the CanLII full text decision database.

Questions regarding the program can be directed to outreach.registration@wst.gov.on.ca or 416-314-8826 or toll free at 1-888-618-8846 ext. 4-8826.

WINTER WEATHER AND HEARING ADJOURNMENTS

As the winter progresses, this is a good time to look at what parties can do if their hearing may be affected by inclement weather. If on the hearing day, a party cannot attend a hearing due to inclement weather, the party should contact the Scheduling Department (either the hearing coordinator who scheduled the hearing or Noela Oliveira, Appeals Administrator Assistant, at 416-314-8797 by telephone to provide details about weather related difficulties. Parties should provide specific details such as what efforts were made to get to the hearing, whether the client is aware of difficulty in attending the hearing, etc. At this point, a party may ask for an adjournment of the hearing date. The verbal request should be followed up by a written request that can be faxed to the Scheduling Department at 416-314-7954. If a party asks for an adjournment on the hearing date, the adjournment request is forwarded to the Vice-Chair or Hearing Panel for a decision. In some cases, the Vice-Chair or Hearing Panel may rule that the hearing proceed by conference call. The Scheduling Department will contact the parties to advise them of the decision by the Vice-Chair or Hearing Panel.

Generally weather forecasts provide a degree of predictability which allows parties to take action to ensure that they can attend the hearing. For example, some parties may arrange to arrive at the hearing location the evening before the hearing or request an adjustment of the start time of a hearing. It is fine to contact other parties to determine if they are able to attend a hearing but please keep in mind that parties must forward a formal adjournment request of a hearing if they have exhausted all options for attending the hearing.

WSIAT In Focus
Volume 20, Number 1

WSIAT IN FOCUS is a publication of the (Ontario) Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal. It is distributed free of charge.

If you would like to be placed on the subscription list for WSIAT In Focus, please contact the Tribunal Resource Centre at the following number: (416) 314-3700.

Tribunal Chair: Ian Strachan

Executive Director: Marsha Faubert

Publications Co-ordinator: David Beattie

Editor: Jennifer Raetsen

Contributors: David Beattie, Marta Erskine, Marsha Faubert, Melinda Reyes, Alison Colvin, Janet Oulton

French Version: Véronique Lavoie-Nasser

Subscriptions: Christiane Rieder

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal
505 University Ave., 7th Floor
Toronto, Ontario
M5G 2P2

Telephone: (416) 314-8800
Fax: (416) 326-5164
Web Site: http://www.wsiat.on.ca

ISSN 1480-5731

Remembering Jim Robb

The Tribunal sadly announces the passing of long time Employer Member Jim Robb on December 8th 2008. Jim was first appointed to the Tribunal in 1993. Prior to his service with WSIAT, Jim had a long career in municipal politics. He served as Municipal Councillor for the Hamilton-Wentworth region from 1972 to 1989, as Member of the Hamilton-Wentworth Regional Council from 1981 to 1991 and as Mayor of Flamborough from 1989 to 1991. Jim was also Chairman of the Canadian Manufacturers' Association, Ontario Division, Workers' Compensation Committee, from 1990 to 1992. He also worked with Dofasco for almost 30 years, including six as Supervisor, Safety Service, and six as Supervisor, Workers' Compensation. Jim was also very active in his community as a boy scout leader, baseball coach and as a member of the Dofasco Men's Chorus. A funeral for Jim was held in Paris, Ontario on December 11th.

TASPAAT

Gros plan

Hiver 2009
Volume 20, n° 1

Bulletin du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail

MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Marsha Faubert

Nouvelles du Tribunal

Dans le dernier numéro de *Gros plan*, j'ai rendu compte des mesures prises pour réduire notre inventaire de dossiers actifs de façon à pouvoir tenir notre promesse de traitement rapide en offrant des dates d'audience au cours des quatre mois après certification que les appels sont prêts à être entendus.

Je suis heureuse de faire rapport des importants progrès réalisés à ce chapitre en 2008. Nous avons réduit notre inventaire à presque 4 000 dossiers actifs. L'attente pour obtenir une date d'audience a continué à diminuer, et nous espérons atteindre nos objectifs à ce sujet vers le milieu de 2009 au plus tard. Ces résultats sont attribuables à la fois à la productivité accrue du personnel et des membres nommés par décret et à une légère diminution du nombre d'appels provenant de la Commission au cours des deux dernières années. Bien qu'il soit difficile de prédire si le nombre de nouveaux appels demeurera stable en 2009, les efforts faits au cours des dernières années pour réduire l'inventaire de dossiers actifs devraient nous donner la latitude voulue pour adapter le traitement des appels afin de continuer à offrir un service rapide aux parties.

Le Tribunal est reconnaissant à ses groupes intéressés de leur patience pendant ce processus de renouvellement. En dépit de l'incertitude actuelle, le Tribunal envisage 2009 avec un regain d'optimisme à l'égard de sa capacité à fournir un service décisionnel de qualité dans les meilleurs délais.

ATELIER : Préparation efficace aux audiences du TASPAAT

Mercredi, 18 février 2009
de 15 h à 16 h 30

Participation à distance par conférence téléphonique

Inscription en ligne à cet atelier à **www.wsiat.on.ca**

Si vous représentez des parties au Tribunal, nous vous invitons à un atelier gratuit consacré aux méthodes les plus efficaces de recherche et de présentation juridique dans les instances du TASPAAT.

Au cours de la première partie de l'atelier, des décideurs expérimentés du TASPAAT feront une présentation et répondront aux questions des participants. Au nombre des sujets traités, mentionnons :

- Les méthodes pour incorporer les énoncés de politique de la CSPAAT et les décisions du

voir ATELIER *à la page 3*

MEMBRES DU TRIBUNAL

Depuis la parution du dernier numéro de *Gros plan* (mai 2008), **Sophie Martel**, **Ross McClellan** et **Sean Ryan** ont obtenu un renouvellement de mandat comme vice-présidents à plein temps alors que **Shirley Clement**, **Colleen L. Dempsey**, **Ruth Hartman**, **Nalini Jugnundan**, **Kumail Karimjee**, **John B. Lang**, **Rosemarie McCutcheon**, **Tom Mitchinson**, **Rosemary Muzzi**, **Shirley Netten**, **Jasbir Parmar**, **Angus Patterson** et **Tony Silipo** ont obtenu un renouvellement de mandat comme vice-présidents à temps partiel.

Pendant la même période, **Brian Wheeler** a obtenu un renouvellement de mandat comme membre à plein temps et **Mary Ferrari**, **David Gillies**, **Kelly Hoskin**, **Victor Phillips**, **Sonya Sahay** et **Elaine Tracey** ont obtenu un renouvellement de mandat comme membres à temps partiel.

Linda L. Gehrke, qui était au Tribunal depuis sa création, a été nommée greffière des lobbyistes de la cité de Toronto, à compter du 1er août 2008. En septembre, Brian Cook, un des premiers membres nommés par décret du Tribunal, a commencé à travailler au nouveau Tribunal des droits de la personne à titre de vice-président à plein temps.

ACTIVITÉS AU SEIN DE LA COLLECTIVITÉ

Wendy Reynolds, bibliothécaire en chef de la Bibliothèque des tribunaux du travail de l'Ontario (BTTO), a représenté le Tribunal à la récente exposition *Showcase Ontario 2008* qui a eu lieu à Toronto du 8 au 10 septembre. Le 9 septembre, Mme Reynolds a agi comme porte-parole du Conseil des bibliothèques du gouvernement de l'Ontario (CBGO) lors d'une présentation intitulée *The Blogos-What? Using Web 2.0 for Current Awareness*. Lors de cette exposition, des bénévoles, dont Mary Pavic de la BTTO, ont démontré comment trouver des blogues intéressants et comment utiliser les lecteurs RSS pour gérer les flux RSS.

Le 2 octobre, **Dan Revington**, avocat général, et **Judy Chamberlain**, gestionnaire, Examen préliminaire, ont assisté au salon-conférence annuel du groupe des employeurs de l'annexe 2. Au cours de ce salon-conférence, M. Revington a donné un aperçu du Tribunal et du processus d'audition des appels, pour ensuite se concentrer sur les réexamens, les enquêtes du Bureau de l'ombudsman et les révisions judiciaires. Il a aussi traité de la *Directive de procédure : Procédure pour soulever une question en vertu du Code des droits de la personne ou de la Charte canadienne des droits et libertés*. Madame Chamberlain a participé à la période des questions, mettant ainsi à contribution son expérience dans le traitement préliminaire des appels.

Ann Somerville, conseillère adjointe du président du Tribunal, a agi comme membre du comité de planification de la Conference of Ontario Board and Adjudicators de 2008 intitulée *Learning from the Past: Launching into the Future*. Lors de cette conférence qui a lieu à Toronto le 6 novembre, Mme **Somerville** a aussi agi à titre de modératrice lors d'une discussion d'experts intitulée *Human Rights Challenges - Practical Tips on how to Adjudicate These Cases*. **Linda Gehrke**, ancienne vice-présidente du Tribunal, qui était aussi membre du comité de planification, a présenté une discussion d'experts intitulée *Administrative Justice Models*, et elle a été au nombre des récipiendaires de la médaille de la SOAR de 2008. **Mel Crystal**, vice-président du Tribunal, a participé à une discussion d'experts sur les types et techniques de règlement extrajudiciaire des différends.

Madame Somerville est aussi présidente du comité de sélection du prix Tom Marshall. La section des juristes du secteur public de l'Association du Barreau de l'Ontario décerne ce prix annuellement à un de ses membres qui s'est distingué par sa contribution et ses réalisations.

Le vendredi 5 décembre 2008, **Marsha Faubert**, directrice générale du Tribunal, a prononcé une allocution au sujet des meilleures pratiques à observer par les parajuristes qui comparaissent au Tribunal et à la Commission lors d'un programme de formation juridique permanente présenté par le Barreau du Haut-Canada à Osgoode Hall à Toronto.

En 2008, le personnel et les membres nommés par décret ont démontré de nouveau leur générosité par leur contribution record aux deux campagnes de levée de fonds annuelles du Tribunal. Grâce à leur générosité et au travail des équipes de levée de fonds, le Tribunal a recueilli plus de 13 000 $ pour Centraide et plus de 11 000 $ pour le Front commun pour la santé de la fonction publique de l'Ontario.

TROUVER LES DÉCISIONS DU TRIBUNAL

Décisions du Tribunal sur le site Web de CanLII

Certains lecteurs de *Gros plan* ont peut-être déjà remarqué que les décisions de 1986 à ce jour du Tribunal sont maintenant offertes sur le site Web de CanLII à www.canlii.org. CanLII (Institut canadien d'information juridique) est un organisme sans but lucratif bénéficiant du soutien financier de la Fédération des ordres professionnels de juristes du Canada. Voué à la diffusion du patrimoine juridique canadien, CanLII s'est tout récemment donné comme priorité de diffuser un plus grand nombre de décisions de tribunaux administratifs canadiens.

Les usagers du site de CanLII peuvent maintenant effectuer gratuitement des recherches plein texte sur les décisions du Tribunal. CanLII a étendu ses fonctions de recherche au cours des quelques dernières années de sorte qu'il est possible de repérer des mots-clés en contexte, de cibler les recherches pour inclure plusieurs compétences et de faire des recherches avancées à partir des listes de résultats ou de citations. Souvenez-vous qu'il suffit de communiquer avec le personnel de la Bibliothèque au 416-314-3700 pour obtenir de l'aide dans les recherches sur les décisions du Tribunal, que vous les fassiez dans la base de données de CanLII ou dans celle du Tribunal. Le personnel de la Bibliothèque peut aussi vous recommander la base de données convenant le mieux à vos besoins compte tenu de la nature de vos recherches.

Profilage des décisions dignes d'attention

Le Tribunal offre actuellement accès à ses *décisions dignes d'attention* au moyen d'un lien sur son site Web. Les décisions dignes d'attention traitent de questions nouvelles ou inédites, de nouvelles approches à l'égard de certaines questions, de points de procédure, de questions et problèmes médicaux litigieux, etc. Le Tribunal songe à accroître la visibilité de ces décisions à partir de 2009 en les présentant avec mots-clés descriptifs sur la page d'accueil de son site Web. Les usagers pourraient ainsi décider en un coup d'œil s'ils désirent les lire. Ce nouveau service vise à remplacer et à renforcer le service offert par le *WSIAT Reporter*. Si vous avez des questions ou des idées au sujet de ce service, prière de communiquer avec Alison Colvin au 416-314-9381 ou de nous les transmettre au moyen du formulaire de commentaires en ligne de notre site Web. Le Tribunal fait bon accueil à tout commentaire sur ses produits électroniques et imprimés.

ATELIER *suite de la page 1*

TASPAAT dans les observations préliminaires et de conclusion.

- Les caractéristiques d'observations efficaces.

- Comment faire l'équilibre entre l'application obligatoire des politiques de la CSPAAT et les dispositions législatives sur le bien-fondé.

- La valeur des décisions du Tribunal et des décisions de cours comme précédents dans les observations.

- Comment régler les problèmes techniques dans les ensembles de politiques de la CSPAAT.

- L'obligation de connaître la loi et de la présenter de façon juste.

Au cours de la deuxième partie de l'atelier, Wendy Reynolds, bibliothécaire en chef, Bibliothèque des tribunaux du travail de l'Ontario, fera une présentation sur la recherche juridique dans le domaine de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail. Sa présentation portera entre autres sur :

- La recherche dans les décisions dans la base des sommaires de décisions du TASPAAT.

- La recherche en texte intégral sur le site de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII).

Prière d'adresser les questions au sujet de l'atelier à outreach.registration@wst.gov.on.ca ou composer 416-314-8826 ou, sans frais, 1-888-618-8846, poste 4-8826.

INTEMPÉRIES HIVERNALES ET REPORTS D'AUDIENCE

En cette saison hivernale, il est opportun de noter ce que les parties peuvent faire quand elles ne peuvent pas se présenter à une audience en raison du mauvais temps. Si un tel contretemps survient le jour de l'audience, il convient de téléphoner au Service du rôle pour en informer la coordonnatrice des audiences qui a fixé la date d'audience ou l'adjointe de l'administratrice des appels, Noela Oliveira, au 416-314-8797. La personne concernée peut ainsi informer le Tribunal des conditions météorologiques, des efforts faits pour se rendre à l'audience et, dans le cas d'un représentant, lui faire savoir si son client est au courant du contretemps, etc. Il est alors possible de demander un report de la date d'audience. Une telle demande verbale doit être suivie d'une demande écrite transmise par télécopieur au Service du rôle au 416-314-7954. Le Service du rôle transmet les demandes de report au vice-président ou comité d'audience pour décision. Dans certains cas, le vice-président ou comité peut décider de tenir l'audience par conférence téléphonique. Le Service du rôle communique ensuite la décision du vice-président ou comité aux parties.

Les prévisions météorologiques permettent généralement aux parties de prévoir dans une certaine mesure et de faire le nécessaire pour se présenter à l'audience. Par exemple, elles peuvent s'arranger pour arriver la veille ou demander d'ajuster l'heure du début de l'audience. Il est permis de communiquer avec les autres parties pour leur demander si elles peuvent se présenter à l'audience. Il faut toutefois se souvenir de transmettre une demande de report en bonne et due forme quand il s'avère impossible de se présenter à l'audience.

Gros plan sur le TASPAAT

Volume 20, numéro 1

GROS PLAN est une publication gratuite du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.

Pour recevoir *Gros Plan*, communiquer avec les Services d'information au : 416-314-3700.

Président du Tribunal : Ian Strachan

Directrice générale : Marsha Faubert

Chef de publication : David Beattie

Éditrice : Jennifer Raetsen

Collaborateurs : David Beattie, Maria Erskine, Marsha Faubert, Melinda Reyes, Alison Colvin et Janet Oulton

Version française : Véronique Lavoie-Naster

Abonnement : Christiane Rieder

Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail
505, avenue University, 7e étage
Toronto (Ontario) M5G 2P2

Téléphone : 416-314-8800
Télécopieur : 416-326-5164
Site Web : http://www.wsiat.on.ca

ISSN 1480-5731

En mémoire de Jim Robb

C'est avec tristesse que le Tribunal annonce le décès de Jim Robb, un de ses membres de longue date représentant les employeurs. Jim avait été nommé au Tribunal en 1993. Avant de se joindre au Tribunal, Jim avait connu une longue carrière dans le domaine de la politique municipale, à titre de conseiller municipal pour la région Hamilton-Wentworth de 1972 à 1989, de membre du conseil régional de Hamilton-Wentworth de 1981 à 1991 et de maire de Flamborough de 1989 à 1991. Jim avait aussi été président du comité de l'indemnisation des travailleurs de la division ontarienne des Manufacturiers et Exportateurs du Canada de 1990 à 1992. Enfin, il avait travaillé chez Dofasco pendant presque 30 ans dont six ans comme superviseur, service de sécurité, et six ans comme superviseur, indemnisation des travailleurs. Jim était aussi très engagé dans sa communauté comme animateur de scouts, entraîneur de baseball et membre de la chorale de Dofasco. Les funérailles de Jim ont eu lieu à Paris, en Ontario, le 11 décembre.